





## (日本語) LC10 説明書

### 製品特徴

- マグネット式ポータブル USB 充電器
- 充電機能と電源供給機能の両方を装備
- リチウムイオン充電電池の充電が可能
- USB 2.0 インターポート、アンプインターポート、ヘッドポート両方を装備
- 充電電池のフラッシュライトを検出可能
- 3段階の明るさレベルとパワーインジケータの制御をもつ白色ライトを搭載
- 3つのパワーインジケータが充電電池の残量の状況をお知らせ
- 電池残量を自動検出し、最適な充電モードで充電（CC, CV）
- 充電電圧制御付き
- 充電アダプターは USB ソーラーパネル、USB アダプターに対応
- 耐燃性の PC / ABS 素材を採用
- RoHS, CE, FCC 及び CEC に準拠
- 中国 Ping An 保険（グループ）会社の保険を世界中で適用

## アクセサリ

ライト用アダプター

### 仕様

インプット： DC 5V ±0.5A
アウトプット： 4.2V±1% (BATTERY) / 5V±5% (USB)
IA MAX

使用可能な充電電池:

リチウムイオン/IMR: 12650, 13450, 13500, 13650, 14350, 14430, 14500, 14650, 16500, 16650, 16850, 17350, 17500, 17650, 17700, 17700, 18350, 18490, 18500, 18650, 18700, 20700, 21700, 22500, 22650, 22700, 25500, 26500, 26650, 26700

(3.6V または 3.7V の標準リチウムイオン電池に対応)
245mm×24.5mm×18.5mm

寸法:

重量:

27.8g

## 充電方法

電源アダプターリチウムイオン充電電池を本器のマグネット付ケーブルに取り付けると赤色インジケータが点灯し、電池の残量をお知らせします（電池残量の項目を参照）。その後インポートポートをソーラーバッテリーや5Vのソーラーパネル、USBアダプターなどの電源に接続してください。
**充電方法**
充電中は赤色インジケータが点滅します。充電が終わると自動的に停止し、3つのインジケータが点灯します。
**ノート**: 磁石でケーブルを取り付けた場合、充電電池は＋極に金属が使われている必要があります。

**他のデバイスも充電する**
インポートポートが電源に接続されているときは、リチウムイオン充電電池をつないだ本器をポータブルバッテリーとしてUSBデバイスの充電に使うことができます。
**＊**まずリチウムイオン充電電池をつなぎ、その後アウトプットポートを充電したいUSBデバイスにつないでください。
**＊**USBデバイス充電中は赤色インジケータがリチウムイオン充電電池残量をお知らせします。

#### バックアップライト

本器が電源につながっていたりポータブルバッテリーとして使われていたりするときは、バックアップライトのセンサスイッチをタップすることですべてのインジケータを点灯させることができます。センサスイッチをタップするときに「ロー・ミッド・ハイ」のランプ（赤色「パワーインジケータ」の順）から順に切り替わります。
**ノート**:
1. 充電電池の充電中はバックアップライトを使えません。
2. バックアップライトは充電中の電池を外すと自動点灯します。
3. 本器をポータブルバッテリーとして使用しているときにリチウムイオン充電電池の残量が少なくなると、バックアップライトが点ちつくことがあります。異常ではあありません。

### 電池残量

本器は3つの赤色パワーインジケータにより充電電池の残量をお知らせします。:

- 残量が 80% 以上のときはインジケータが3つ点灯します。
- 残量が 50%-80% のときはインジケータが2つ点灯します。
- 残量が 50% 以下のときはインジケータが1つ点灯します。
- 残量が少なくなるとインジケータが1つ点滅します。その場合は電池を充電してください。

### 注意事項

- 本器電圧が 3.6V または 3.7V の筒型リチウムイオン充電電池の充電専用です。詳しくは本マニュアルの「使用可能な充電電池」部分をご確認ください。電池の発火や破裂、怪我の原因になりますので、ほかのタイプの充電電池には使用しないでください。
- 充電電池の故障や発火、破裂につながる恐れがありますので、2つ以上の電池を直列につないで使用しないでください。
- 本充電器は安全な使用環境温度は-10~40℃。異常な最高温度は-20~60℃です。充電中は充電器を目を離さないでください。異常が発生した場合は直ちに充電を中止してください。
- 充電には本マニュアル「仕様－インプット」に記載の電圧を守ってお使いください。記載より低すぎたり高すぎたりする電圧で使用すると、故障や発火の原因となります。
- 本充電器は1.8歳以上のたがご使用ください。1.8歳未満の方は、保護者の管理下のもとご使用ください。
- アルカリ電池、ニッケル電池、リチウム電池、CR123A、CR2とそのほかの対応していない電池は充電しないでください。破裂や発火の原因となります。
- ダゲージのあるIMRバッテリーを充電しないでください。本器がショートしたり破裂する恐れがあります。
- バッテリーに液漏れ、破裂、膨脹、皮膚やケースの色、変色や臭気などの異常が見られる場合は充電しないでください。
- 充電中は直射日光や電磁波、火気、煙や塵や雪を避けしないでください。また極端に高いまたは低い温度環境や、急激な温度変化は避けてください。
- 発火や感電を防ぐため、本器を液体や水分から遠ざけてください。
- 屋外で使用する場合は、湿気の多いところでの使用や保管はしないでください。またすべての可搬性の操作性特徴を本器使用マニュアルで確認してください。
- 充電器または電池を落下しないでください。容量が少なくなった充電器はできるだけ早く充電してください。
- 本充電器を開けたり、分解、改造、ござんたりすると保証が無効になる場合があります。保証詳細を参照ください。
- 本充電器は本来意図された目的のみ使用し、ほかの用途には使用しないでください。

### 免責事項

この製品は、中国 Ping An 保険（グループ）会社によって世界的に保険が適用されます。NITECORE は、本書に記載されている指示に従わなかった結果により生じたすべての損失、損害、または主張についても責任を負いません。

### 保証詳細

正規代理店/販売店が製品保証サービスを提供します。製品を正規の代理店または販売店から購入して、保証対象となる期間が発生した場合、販売店または代理店にご連絡ください。NITECORE は、正規の供給元から購入した製品についてはのみ保証されます。これはすべての NITECORE 製品に適用されます。保証の適用を受けるために、「保証に関する重要なお知らせ」を参照して製品が正規品であることをご確認ください。
すべての NITECORE® 製品には品質保証がつきま。NITECORE® 製品は、すべての初期不良 / 不良品について、購入後 15 日以内であれば現地代理店/販売店を通じて交換いたします。15 日すぎても不良/故障が発生した場合は、購入日から 12 ヶ月（1 年間）は無料にて修理いたします。12 ヶ月（1 年）を超えた場合は保証規定が適用され、人身費およびメンテナンス費用はかかりますが、付属品または交換部品の費用は請求されずに済みます。

以下の場合は保証が適用されません。

- 製品が許容なく分解、再組み立てまたは改造された場合。
- 正しくない使用方法によって、製品が壊れた場合（電池の挿入、充電できない電池の使用、注意事項に従わなかった場合など）。
- 電池の液漏れにより製品が壊れた場合。

NITECORE® 製品およびサービスに関する最新情報については、現地の NITECORE® 代理店 / 販売店にお問い合わせいただくか、もしくは service@nitecore.com までメールでお問い合わせください。

※ 本書に記載されている全ての画像、文章、文は参考資料です。このマニュアルと www.nitecore.com で指定された情報が異なる場合は、公式サイトの内容が優先されます。Symax Industry Co., Ltd. は、予告なしにいつでも本書の内容を変更、修正する権利を留保します。

パッケージ記載の検証コード / QR コードで Nitecore ウェブサイトを確認ください。

**!**

- 本器は電圧が 3.6V または 3.7V の筒型リチウムイオン充電電池の充電専用です。詳しくは本マニュアルの「使用可能な充電電池」部分をご確認ください。電池の発火や破裂、怪我の原因になりますので、ほかのタイプの充電電池には使用しないでください。
- 充電電池の故障や発火、破裂につながる恐れがありますので、2つ以上の電池を直列につないで使用しないでください。
- 充電中は充電器を目を離さないでください。
- 充電には本マニュアル「仕様－インプット」に記載の電圧を守ってお使いください。記載より低すぎたり高すぎたりする電圧で使用すると、故障や発火の原因となります。

## ( 한국어 ) LC10 사용자 설명서

### 특징

- 휴대용 마그넷 아키 USB 충전기
- 충전 및 충전 기능 포함
- 충전식 리튬 이온 배터리 충전 가능
- 충전 USB 2.0 입력 및 출력 포트
- 배터리의 양 및 용량을 가능적으로 식별합니다.
- 3 가지 밝기 레벨 및 전원 표시를 위한 백라이트 센서
- 3 개의 전원 표시등은 충전 / 방전 상태를 나타냅니다.
- 배터리 전원 상태를 자동으로 감지하고 적절한 충전 모드 (CC, CV)를 선택합니다.
- 광원 구성
- Compati ble 5V 태양 전지판 및 USB 어댑터의 호환 가능
- 난연 / 방연 PC / ABS 재질로 제작되었습니다.
- RoHS, CE, FCC 및 CEC 인증
- Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. 가 전체 보호 범위

## 악세사리

어댑터

## 사양

Input: DC 5V ±0.5A
Output: 4.2V ± 1% (BATTERY) / 5V ± 5% (USB)
IA MAX

호환가능 배터리 타입:

12650, 13450, 13500, 13650, 14350, 14430, 14500, 14650, 16500, 16650, 16850, 17350, 17500, 17650, 17700, 17700, 18350, 18490, 18500, 18650, 18700, 20700, 21700, 22500, 22650, 22700, 25500, 26500, 26650, 26700

(3.6V 또는 3.7V 일련타 충전용 리튬 이온 배터리와 호환됨)
9.65” × 0.96” × 0.73” (245mm × 24.5mm × 18.5mm)

크기:

무게:

0.98oz (27.8g)

## 배터리 충전

**전원 켜기**: LC10을 켜기 위해 덮개에 있는 자석을 종이 리튬 이온 배터리에 연결하십시오.
**충전**: 충전 중에 빨간색 표시등이 깜박 거면서 충전이 진행 중임을 나타냅니다.
**충전이 완료되면 충전기**가 자동으로 충전 상태를 중지합니다.
**3 개의 표시등이** 지속적으로 켜집니다.

**참고**: 배터리는 양극 및 음극에 자기회기 가능한 금속이 있어야 합니다.
**! Note: The Micro-USB to Lightning adapter is originally attached to the Output Port in the package. Please detach the adapter first before using it to the Input Port to begin charging the battery.**

## 다른 장치 충전

전원 공급 장치가 연결되어 있지 않으면 배터리가 달린 LC10 이 USB 장치를 충전하는 파워뱅크 역할을 합니다.
**＊** 먼저 1 개의 리튬 이온 배터리를 연결 한 다음 출력 포트에 연결하여 충전하십시오。
**＊** 충전 중 빨간색 표시등은 배터리 전량을 나타냅니다.

## 백업 등

충전기가 전원 공급 장치가 연결되어 있거나 전원 백업을 사용 중인 경우 빛 뒤의 센서 스위치를 푸드되면 LC10 의 흰색 백업 표시등에 액세스 할 수 있습니다. 센서 스위치를 반복해서 눌러 "Low-Medium-High-Off-Red" 전원 표시 등 "을 순환합니다。

### 참고:

- LC10 이 배터리 충전 할 때는 백업 표시등이 자동으로 켜집니다.
- 충전 중에 빨간색 표시등이 깜박 거면서 충전이 진행 중임을 나타냅니다.
- LC10 을 전원 백업으로 사용하려면 다른 배터리 충전 할 때 배터리 전압이 낮아지면 흰색 표시등이 깜박 할 수 있습니다. 이것은 정상입니다.

## 전원 팁

LC10 에는 배터리 수준을 알려주는 3 개의 빨간색 전원 표시기가 있습니다。
**＊** 3 개의 표시등이 점등되면 배터리 수준이 80 % 이상임을 나타냅니다。
**＊** 2 개의 표시등이 점등되면 배터리 수준이 50 ~ 80 % 임을 나타냅니다。
**＊** 1 개의 표시등이 점등되면 배터리 수준이 50 % 이하임을 나타냅니다。
**＊** 깜박이는 표시등이 1 개 있으면 배터리 수준이 낮음을 나타냅니다. 이 때 배터리를 충전하십시오。

## 주의 사항

- 충전기는 공정 전압이 3.6V 또는 3.7V 인 충전식 리튬 이온 배터리로만 제한된다. 본 사용 설명서 사양에 열거된 모든 리튬 이온 배터리를 참조하십시오。 다른 종류의 배터리와 함께 충전기를 사용하지 마십시오. 폭발, 화재 또는 누출이 발생하거나 재산 피해가 발생하거나 상해를 입을 수 있습니다。
- 두 개 이상의 배터리를 직렬로 연결하지 마십시오。 충전기가 손상되거나 화재 및 폭발의 원인이 될 수 있습니다。
- 충전기의 안전한 작동 온도는 -10 ~ 40 ° C이며 안전한 보관 온도는 -20 ~ 60 ° C입니다。
- 작동 중인 충전기를 방지하지 마십시오。 오작동이 발생할 즉시 작동을 종료하십시오
- 이 충전기는 사용 설명서의 사양에 명시된 임의 전원 공급 장치에 연결하지 마십시오。 입력 전압이 너무 낮거나 높으면 오작동이 발생할 수 있습니다。
- 충전기는 18 세 이상의 성인을 대상으로 합니다. 이 연령대 이하의 어린이는 충전기를 사용할 때 성인의 감독이 필요합니다。
- 폭발, 화재의 위험이 있으므로 Alkaline, Zinc-Carbon, Lithium, CR123A, CR2 또는 기타 지정되지 않은 화학 물질과 같은 1 차 전지를 절대로 사용하지 마십시오。
- 충전 IMR 배터리로 충전하지 마십시오。 충전기가 단락되거나 폭발 할 수 있습니다。
- 누액, 팽창 / 팽창, 외 외장 또는 케이스 손상, 색상 변화 또는 왜곡 등의 증상이 있는 배터리는 절대로 충전하거나 사용하지 마십시오。
- 장치를 직사광선, 화재, 비 또는 다른 노출시키지 마십시오。 온도가 극도로 높거나 낮거나 혹은 온도가 급격히 낮아지면 오작동 할 수 있습니다。
- 화재 위험을 방지하려면 충전기를 비, 습기 또는 액체로부터 멀리하십시오。
- 실내에서 사용할 때는 습기가 많은 장소에서 사용하지 마십시오。 인 화재 위험성 증대는 모두 충전 중인 장치 가기에 두지 마십시오。
- 배터리를 과충전 또는 과방 전하지 마십시오。 방전 된 배터리는 가능한 한 빨리 충전하십시오。
- 장치를 과열, 분해, 개조, 변경하면 보증이 무효화 될 수 있습니다。 보증 조건을 확인하십시오。
- 이런 식으로도 오용하지 마십시오。 모든 한 국적 및 기능에 사용하십시오。

## 면책 사항

이 제품은 Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. 에서 전 세계적으로 배포되었습니다. NITECORE 는 이 문서의 제작 및 배포에 어떠한 책임도 지지 않습니다. 당사는 발생하는 모든 손해 또는 클레임에 대해 책임을 지지 않습니다。

## 품질 보증

공인 대리점 및 유통 업체는 보증 서비스를 담당합니다。 보증 범위에 해당하는 문제가 발생하면 고객은 공인 판매자 또는 유통 업체로부터 제품을 구입 한 경우, 보증 요청과 관련하여 해당 일러 또는 유통 업체에 연락 할 수 있습니다。 NITECORE 의 보증은 공인된 출처에서 구입 한 제품에 대해서만 제공됩니다。 이것은 모든 NITECORE 제품에 적용됩니다。 보증 자격을 받으려면 "보증보증 고지" 섹션을 참조하십시오。

모든 DOA / 결함이 있는 제품은 구매 후 15 일 이내에 현지 대리점 / 판매 업체를 통해 교환 할 수 있습니다。 15 일 후에 모든 결함이 있는 배터리는 NITECORE® 제품을 무료로 수리 할 수 있습니다。
12 월 12 일 (1 년) 을 초과하여 제품 보증이 적용되며, 노동 및 유지 보수 비용은 보증 기간 및 액세서리 또는 교체 부품 비용은 포함되지 않습니다。

다음과 같은 경우 제품의 보증이 무효화됩니다。

- 승인되지 않은 자에 의한 제품 또는 변경으로 인한 고장
- 잘못된 조작으로 인한 손상 (예: 호환되지 않는 배터리를 충전하거나 무리 고장 위험)
- 배터리 누액에 의한 손상

NITECORE® 제품 및 서비스에 대한 최신 정보는 현지 NITECORE® 대리점에 문의하거나 service@nitecore.com 으로 이메일을 보내십시오。

※ 본 사용 설명서에 기재된 모든 이미지, 텍스트 및 설명은 참조 목적으로만 사용된다. 본 설명서 www.nitecore.com 에 게시된 정보가 변경되거나 수정될 경우 해당 공식 사이트의 정보가 우선된다. SYSMAX Innovations Co., Ltd. 는 사전 통지 없이 언제든지 이 문서의 내용을 해석하고 수정할 수 있는 권리를 보유합니다。

페이지의 유효성 검사 코드 및 QR 코드는 Nitecore 웹 사이트에서 확인할 수 있습니다。
**!**

**!**

- 충전기는 공정 전압이 3.6V 또는 3.7V 인 충전식 리튬 이온 배터리로만 충전이 제한됩니다. 본 사용 설명서의 사양에 명시된 호환 가능한 배터리를 참조하십시오。 다른 종류의 배터리와 함께 충전기를 사용하지 마십시오. 배터리의 양 및 용량은 누출이 발생하거나 재산 피해가 발생하거나 상해를 입을 수 있습니다。
- 두 개 이상의 배터리를 직렬로 연결하지 마십시오。 충전기가 손상되거나 화재 및 폭발의 원인이 될 수 있습니다。
- 작동 중인 충전기를 방지하지 마십시오。
- 이 충전기는 사용 설명서의 사양에 명시된 임의 전원 공급 장치에 연결하지 마십시오。 입력 전압이 너무 낮거나 높으면 오작동이나 화재를 유발할 수 있습니다。

## (Italiano) LC10 MANUALE UTENTE

### Caratteristiche

- Caricabatterie USB magnetico portatile tascabile
- Con funzioni di carica e scarica
- Compatibile con batterie Li-ion e IMR di tipo cilindrico
- Porte USB 2.0 integrate, sia di input che output
- Identifica in modo intelligente i poli positivi e negativi delle batterie
- Senza luce a LED bianca utilizzata come luce ausiliaria, con 3 differenti livelli di luminosità
- Indicatore di carica e scarica con 3 LED rossi ed indicatore percentuale raggiunta
- Identifica automaticamente il voltaggio della batteria e seleziona il tipo di carica appropriato (CC, CV)
- Protezione contro il sovraccarico
- Compatibile con power banks, pannelli solari da 5V ed alimentatori elettrici di tipo USB
- Realizzato in PC+ABS resistente al calore, alla fiamma ed anti incendio
- Certificato RoHS, CE, FCC e CEC
- Assicurato a livello mondiale dall'agenzia Ping An Insurance Company of China, Ltd.

### Accessori

Adattatore da accendisigari

## Specifiche

Input: DC 5V ±0.5A
Output: 4.2V±1% (BATTERY) / 5V±5% (USB)
IA MAX

Tipi di batterie compatibili:

12650, 13450, 13500, 13650, 14350, 14430, 14500, 14650, 16500, 16340(RCR123), 16650, 17350, 17500, 17650, 17700, 17700, 18350, 18490, 18500, 18650, 18700, 20700, 21700, 22500, 22650, 22700, 25500, 26500, 26650, 26700
(Compatible in genere con qualsiasi batteria ricaricabile Li-ion di formato cilindrico e con voltaggi di 3.6/3.7V)

Dimensioni: 245mm x 24.5mm x 18.5mm

Peso:

27.8g

### Ricarica delle batterie

**Accensione:** connettere LC10 alla batteria Li-ion tramite i due magneti posti alla fine del cavo.
Un indicatore a luce rossa si accenderà per indicare il livello a cui si trova la batteria. Inserite l'Input Port in un power bank, ad un pannello solare o ad un alimentatore da rete elettrica per effettuare la ricarica della batteria.

**Consigli:** durante la carica, l'indicatore rosso lampeggerà per indicare che la carica è in atto. A carica completa, i Caricabatterie fermerà automaticamente il processo ed i 3 indicatori resteranno accesi 13 secondi.

**Note:** La batteria da ricaricare deve obbligatoriamente possedere metallo magnetizzabile ai poli per poter essere utilizzata con LC10.
**! Note: The Micro-USB to Lightning adapter is originally attached to the Output Port in the package. Please detach the adapter first before using it to the Input Port to begin charging the battery.**

## Ricarica di altri devices

Cand non è connesso ad un alimentatore elettrico, LC10 con una batteria collegata può essere usato come battery pack per ricaricare qualsiasi device elettronico ricaricabile tramite porta USB.
**＊** Connettere prima una batteria Li-ion e successivamente inserire la Output Port in un qualsiasi device da ricaricare.
**＊** Durante il processo di carica, l'indicatore rosso segnalerà lo stato di carica residuo della batteria presente nell'LC10.

### Torcia a LED di emergenza

Quando LC10 è connesso ad una fonte energetica o mentre è utilizzato come power bank, una luce bianca di backup può essere accesa premendo il Sensor Switch (come mostrato nell'immagine superiore). Premendo ripetutamente il Sensor Switch potrete variare la luce tra differenti posizioni: "Low-Medium-High-Off-Red" 전원 표시 등 "을 순환합니다。

#### Nota:

- La torcia a LED non può essere utilizzata mentre LC10 sta ricaricando una batteria.
- La torcia a LED si accenderà automaticamente appena la batteria in carica verrà rimossa.
- Utilizzando LC10 come power bank per ricaricare altri devices, la luce della torcia potrebbe essere tremolante con batteria in fase di scarica. Questo comportamento è del tutto normale.

## Indicatore di carica

LC10 dispone di 3 differenti indicatori di carica di colore rosso:
**1** Indicatori illuminati in modo fiso indicano che lo stato di carica della batteria è superiore al 80%。
**2** Indicatori illuminati in modo fiso indicano che lo stato di carica della batteria è compreso tra i 50% e l'80%。
**3** Indicatori illuminato in modo fiso indica che lo stato di carica della batteria è inferiore al 50%。
**4** Indicatori lampeggianti indica che la batteria è scarica ed è consigliato iniziare il processo di ricarica.

## Precauzioni

- Il caricatore è pensato esclusivamente per batterie Li-ion cilindriche con voltaggi compresi tra 3.6V e 3.7V. Utilizzare unicamente batterie di tipologia compatibile, come indicato in precedenza. Non caricare altri tipi di batterie per evitare esplosioni, rotture, perdite, danni a cose o a persone.
- Connettere unicamente una sola batteria; utilizzare più batterie in sequenza danneggia il caricabatterie, causa incendi ed esplosioni.
- Non utilizzare a cui poter utilizzare il modello LC10 sono tra -10~40°C; le temperature di stoccaggio sono invece tra -20~60°C.
- Non lasciate incustodito il caricabatterie funzionante. Nel caso note problemi, interrompere immediatamente il suo utilizzo.
- Alimentate il caricabatterie solo con voltaggi di input DC 5V ±0.5A per evitare malfunzionamenti o incendi dovuti a sovraccarichi di tensione.
- Il caricabatterie andrebbe utilizzato unicamente da persone adulte e maggiormente; minori e ragazzi devono essere supervisionati sempre da un adulto.
- Non ricaricare batterie usa e getta (marche CR123A, CR2) o con tecnologia Ni-Mh, Alkaline, Zinc-Carbon o qualsiasi altra batteria non supportata.
- Non ricaricare nessun tipo di batteria danneggiata per evitare cortocircuiti ed esplosioni.
- Non ricaricare batterie con segni di perdite di fluido, rigonfiamenti o con rivestimenti plastici mancanti o danneggiati.
- Non esporre a raggi solari diretti, fiamme, fuoco, pioggia o neve. Evitare temperature ambientali particolarmente alte o basse o sbalzi termici repentini.
- Mantenere il caricabatterie lontano da liquidi o fluidi in genere, per evitare fumiinnano o danni.
- Non utilizzare in ambienti antistatici o molto umidi o ricchi di sostanze volatili ed infiammabili.
- Non sovraccaricare o sovraccaricare le batterie. Ricaricate le batterie completamente scariche il prima possibile.
- Aprire, smontare, riparare o modificare il caricabatterie invalida immediatamente i termini di garanzia.
- Utilizzare LC10 per altri scopi al di fuori di quanto concepito ed indicato in questo manuale.

### Assicurazione

Questo prodotto è assicurato a livello mondiale dalla compagnia Ping An Insurance Company of China, Ltd.; NITECORE o i suoi rivenditori non sono responsabili in alcun modo di danni a cose o a oggetti se il caricabatterie viene utilizzato in modo non idoneo o non rispettando quanto descritto in questo manuale.

### Garanzia

La qualità di tutti i prodotti NITECORE® è garantita. I prodotti difettosi o non funzionanti possono essere restituiti per la sostituzione tramite i negoziati e il distributore ufficiale entro 15 giorni dall'acquisto. Trascorsi i 15 giorni, i prodotti NITECORE® difettosi o non funzionanti saranno riparati gratuitamente per un periodo di 12 mesi dalla data di acquisto. Dopo i 12 mesi, si applica una garanzia limitata, che copre il costo di interventi e manutenzione, ma non quello di accessori e ricambi.

La garanzia decade in tutte le seguenti circostanze:
**1** Il prodotto è stato smontato, rimontato e/o modificato da personale non autorizzato.
**2** Il prodotto è danneggiato in seguito a uso improprio.
**3** Per informazioni aggiornate sui prodotti e i servizi NITECORE®, per cortesia contattare il distributore nazionale NITECORE® o inviare un'email a service@nitecore.com

※ Tutte le immagini, i testi e le dichiarazioni riportate nel presente manuale sono da intendersi a merito titoli e consultazioni. Dovessero essere scaturite differenze fra questo manuale e le informazioni presenti su www.nitecore.com, prevalgono quelle riportate sul sito ufficiale. SYSMAX Innovations Co., Ltd. si riserva il diritto di interpretare e modificare il contenuto di questo documento in qualsiasi momento e senza preavviso.

The Validation Code ed il QR Code presenti sulla confezione, possono essere verificati nel sito Internet di NITECORE

**!**

- Il caricatore è pensato esclusivamente per batterie Li-ion cilindriche con voltaggi compresi tra 3.6V e 3.7V. Utilizzare unicamente batterie di tipologia compatibile, come indicato in precedenza. Non caricare altri tipi di batterie per evitare esplosioni, rotture, perdite, danni a cose o a persone.
- Connettere unicamente una sola batteria; utilizzare più batterie in sequenza danneggia il caricabatterie, causa incendi ed esplosioni.
- Non lasciate incustodito il caricabatterie funzionante. Nel caso note problemi, interrompere immediatamente il suo utilizzo.
- Alimentate il caricabatterie solo con voltaggi di input DC 5V ±0.5A per evitare malfunzionamenti o incendi dovuti a sovraccarichi di tensione.

## (Română) LC10 Manual de utilizare

### Caracteristici

- Mag-netic USB magnetice portabil pentru outdoor
- Functii de incarcare si descarcare
- Compatibil cu baterii Li-ion e IMR de tip cilindric
- Porturi integrate USB 2.0 pentru input si output
- Identifica în mod inteligent poli pozitiv si negativ ai acumulatorilor
- Senzor luminos alb pentru trei nivele de luminozitate si indicatori ai puterii
- Indicatori de putere cu 3 LED rosi si indicator de incarcare procentuala
- Detecteaza în mod automat staturul acumulatorilor si selecteaza modul adecvat de incarcare (CC, CV)
- Protectie impotriva supraîncalzirii
- Compatibil cu baterii externe, panouri solare de 5V, adaptozi USB
- Fabricat din material PC+ABS rezistent la calura, la flama ed anti incendiu
- Certificat RoHS, CE, FCC ed CEC
- Asigurat a nivel international de Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd.

### Accesorii

Adaptor Micro-USB la Lightning (Phone/iPad)

## Specificatii

Input: DC 5V ±0.5A
Output: 4.2V±1% (BATTERY) / 5V±5% (USB)
IA MAX

Accumulatori compatibili:

12650, 13450, 13500, 13650, 14350, 14430, 14500, 14650, 16500, 16340(RCR123), 16650, 17350, 17500, 17650, 17700, 17700, 18350, 18490, 18500, 18650, 18700, 20700, 21700, 22500, 22650, 22700, 25500, 26500, 26650, 26700
(Compatibil cu acumulatori cilindric Li-ion, 3.6V sau 3.7V)

Dimensioni: 245mmx24.5mmx18.5mm

Greutate:

27.8g

### Încărcarea acumulatorilor

**Pornire:** Conectați LC10 la acumulatorul Li-ion prin magnetii de la capătul cablului.
Un indicator roșu va porni pentru a vă arăta nivelul acumulatorului (vă rugăm să consultați secțiunea Verificarea nivelului bateriei). Introduceți portul de input al bateriei externe, panou solar de 5V sau adaptor pentru a încărca acumulatorul.

**Staturul încărcării:** În timpul încărcării, indicatorul roșu va clipi pentru a arăta că procesul de încărcare este în desinare.

Dupa finalizarea încărcării, încărcătorul se opreste automat din incarcare și trei indicatori de luminozitate constanta.